

Théorie des nombres

# Algèbres de restrictions des formes modulaires de Hilbert

Najib Ouled Azaiez

Max Planck Institute für Mathematik, Vivatsgasse 7, Bonn 53111, Germany

Reçu le 11 juillet 2006 ; accepté après révision le 18 avril 2007

Disponible sur Internet le 25 mai 2007

Présenté par Jean-Pierre Serre

## Résumé

Soit  $\Gamma \subset \mathrm{PSL}(2, \mathbb{R})$  un sous-groupe discret de covolume fini. On suppose que la courbe modulaire  $\mathcal{H}/\Gamma$  se « plonge » dans une surface modulaire de Hilbert  $\mathcal{H}^2/\Gamma_K$ , où  $\Gamma_K$  est le groupe modulaire de Hilbert associé à un corps quadratique réel  $K$ . On définit une suite de restrictions  $(\rho_n)_{n \in \mathbb{N}}$  des formes modulaires de Hilbert pour  $\Gamma_K$  aux formes modulaires pour  $\Gamma$ . Notons  $M_{k_1, k_2}(\Gamma_K)$  l'espace des formes modulaires de Hilbert de poids  $(k_1, k_2)$  pour  $\Gamma_K$ . On démontre que  $\sum_{n \in \mathbb{N}} \sum_{k_1, k_2 \in \mathbb{N}} \rho_n(M_{k_1, k_2}(\Gamma_K))$  est un sous-espace stable par les crochets de Rankin–Cohen de l'espace  $\bigoplus_{k \in \mathbb{N}} M_k(\Gamma)$  des formes modulaires pour  $\Gamma$ . **Pour citer cet article :** N. Ouled Azaiez, C. R. Acad. Sci. Paris, Ser. I 344 (2007).

© 2007 Académie des sciences. Publié par Elsevier Masson SAS. Tous droits réservés.

## Abstract

**Restrictions of Hilbert modular forms.** Let  $\Gamma \subset \mathrm{PSL}(2, \mathbb{R})$  be a discrete subgroup of finite covolume. We suppose that the modular curve  $\mathcal{H}/\Gamma$  is 'embedded' into a Hilbert modular surface  $\mathcal{H}^2/\Gamma_K$ , where  $\Gamma_K$  is the Hilbert modular group associated to a real quadratic field  $K$ . We define a sequence of restrictions  $(\rho_n)_{n \in \mathbb{N}}$  of Hilbert modular forms for  $\Gamma_K$  to modular forms for  $\Gamma$ . We denote by  $M_{k_1, k_2}(\Gamma_K)$  the space of Hilbert modular forms of weight  $(k_1, k_2)$  for  $\Gamma_K$ . We prove that  $\sum_{n \in \mathbb{N}} \sum_{k_1, k_2 \in \mathbb{N}} \rho_n(M_{k_1, k_2}(\Gamma_K))$  is a subspace closed under Rankin–Cohen brackets of the space  $\bigoplus_{k \in \mathbb{N}} M_k(\Gamma)$  of modular forms for  $\Gamma$ . **To cite this article :** N. Ouled Azaiez, C. R. Acad. Sci. Paris, Ser. I 344 (2007).

© 2007 Académie des sciences. Publié par Elsevier Masson SAS. Tous droits réservés.

## 1. Introduction

Les cycles de Hirzebruch–Zagier sont les *images* des courbes modulaires « plongées » dans les surfaces modulaires de Hilbert. Toute composante irréductible d'un cycle de Hirzebruch–Zagier est image dans un quotient  $\mathcal{H}^2/\Gamma_K$  d'une partie  $\iota_{1,2}(\mathcal{H})$  de  $\mathcal{H}^2$ , où  $\iota_{1,2} : \mathcal{H} \rightarrow \mathcal{H} \times \mathcal{H}$  est un plongement défini par  $z \mapsto (A_1.z, A_2.z)$  avec  $A_1, A_2$  éléments de  $M(2, K)$  agissant sur  $\mathcal{H}$  par homographie. Notons  $\gamma' = \begin{pmatrix} a' & b' \\ c' & d' \end{pmatrix}$  la matrice obtenue en conjuguant dans  $K$  les coefficients de  $\gamma = \begin{pmatrix} a & b \\ c & d \end{pmatrix}$ . Soit  $\Gamma \subset \Gamma_K$  un sous-groupe de matrices  $\gamma$  satisfaisant  $\gamma A_1 = A_1 \gamma$  et  $\gamma' A_2 = A_2 \gamma$ . Un tel groupe agit sur  $\mathcal{H}$  de manière compatible avec le plongement  $\iota_{1,2}$ . Cela implique que l'application  $\mathcal{H}/\Gamma \rightarrow \mathcal{H}^2/\Gamma_K$  induite par  $\iota_{1,2}$  est génériquement de degré 1, mais non nécessairement injective. On sait définir des restrictions simples des formes modulaires pour  $\Gamma_K$  aux formes modulaires pour  $\Gamma$ , pour plus de détails on peut voir [2] et [5]. On rappelle

Adresse e-mail : [ouled@mpim-bonn.mpg.de](mailto:ouled@mpim-bonn.mpg.de).

que  $\Gamma_K$  se plonge dans le groupe produit  $\mathrm{PSL}(2, \mathbb{R}) \times \mathrm{PSL}(2, \mathbb{R})$  par  $\alpha : \gamma \mapsto (\gamma, \gamma')$ . Soit  $\delta : \Gamma \rightarrow \Gamma_K$  le plongement diagonal. Il suit de la définition de  $\Gamma$  que l'application  $\alpha \circ \delta : \Gamma \rightarrow \mathrm{PSL}(2, \mathbb{R})^2$  est un plongement qui coïncide avec  $\gamma \rightarrow (A_1 \gamma A_1^{-1}, A_2 \gamma A_2^{-1})$ . Dans la Proposition 2.2, le Théorème 4.1 et le Corollaire 4.2, nous disons qu'un sous-groupe  $\Gamma \subset \Gamma_K$  est associé à un couple de matrices  $(A_1, A_2) \in M(2, K) \times M(2, K)$ , si  $(\gamma, \gamma') = (A_1 \gamma A_1^{-1}, A_2 \gamma A_2^{-1})$  pour tout  $\gamma \in \Gamma$ .

Dans cette Note, on définit des restrictions généralisées  $\rho_n$  des formes modulaires de Hilbert. On démontre que l'algèbre des restrictions est de Rankin–Cohen, c'est-à-dire stable par les crochets de Rankin–Cohen, on peut voir la Section 3.5 de [3] pour plus de détails. Le résultat principal est le Théorème 4.1. On introduit les restrictions généralisées et les autres outils nécessaires dans les deux Propositions 2.1, 2.2 suivantes.

## 2. Restrictions généralisées des formes modulaires de Hilbert

Soient  $\mathbb{H}\mathrm{ol}(\mathcal{H} \times \mathcal{H})$  et  $\mathbb{H}\mathrm{ol}(\mathcal{H})$  les espaces de fonctions holomorphes sur  $\mathcal{H} \times \mathcal{H}$  (respectivement sur  $\mathcal{H}$ ) à valeurs complexes. Soit  $\rho : \mathbb{H}\mathrm{ol}(\mathcal{H} \times \mathcal{H}) \rightarrow \mathbb{H}\mathrm{ol}(\mathcal{H})$ , la restriction diagonale définie par  $\rho(F)(z) = F(z, z)$ . Soient  $\partial_1$  et  $\partial_2$  les dérivations par rapport aux variables  $z_1$  et  $z_2 \in \mathcal{H}$ . Pour tout triplet  $(k, l, n)$  d'entiers, on définit sur  $\mathbb{H}\mathrm{ol}(\mathcal{H} \times \mathcal{H})$  des opérateurs différentiels par

$$\mathrm{RC}_n^{k,l}(F) = \sum_{j=0}^n (-1)^j \binom{k+n-1}{n-j} \binom{l+n-1}{j} \partial_1^j \partial_2^{n-j}(F), \quad \text{pour tout } F \in \mathbb{H}\mathrm{ol}(\mathcal{H} \times \mathcal{H}).$$

On définit  $\rho_n^{k,l} = \rho \circ \mathrm{RC}_n^{k,l}$ . Notons  $\Gamma_1$  le groupe modulaire classique  $\mathrm{PSL}(2, \mathbb{Z})$ , et  $M_k(\Gamma_1)$  respectivement  $M_{k,l}(\Gamma_K)$  les espaces des formes modulaires de poids  $k$  pour  $\Gamma_1$  respectivement de Hilbert de poids  $(k, l)$  pour  $\Gamma_K$ .

**Proposition 2.1.** *Pour tout triplet  $(n, k, l)$  d'entiers et pour tout corps quadratique réel  $K$ , l'opérateur  $\rho_n^{k,l}$  induit une application :*

$$\rho_n^{k,l} : M_{k,l}(\Gamma_K) \longrightarrow M_{k+l+2n}(\Gamma_1).$$

**Démonstration.** Pour toute forme modulaire de Hilbert  $F(\tau_1, \tau_2) \in M_{k,l}(\Gamma_K)$ , on associe une série de Cohen–Kuznetsov

$$\tilde{F}(\tau_1, \tau_2, X, Y) = \sum_{r,s \geq 0} \frac{\partial_1^r \partial_2^s(F) X^r Y^s}{r!(r+k-1)!s!(s+l-1)!}.$$

Cette série vérifie l'équation fonctionnelle

$$\begin{aligned} & \tilde{F}\left(\gamma \cdot \tau_1, \gamma' \cdot \tau_2, \frac{X}{(c\tau_1 + d)^2}, \frac{Y}{(c'\tau_2 + d')^2}\right) \\ &= (c\tau_1 + d)^k (c'\tau_2 + d')^l \exp(cX/(c\tau_1 + d) + c'Y/(c'\tau_2 + d')) \tilde{F}(\tau_1, \tau_2, X, Y), \end{aligned}$$

pour tout  $\gamma = \begin{pmatrix} a & b \\ c & d \end{pmatrix} \in \Gamma_K$ . Pour terminer, on utilise  $\tilde{F}(\tau, \tau, X, -X) = \sum_{n=0}^{\infty} \frac{\rho_n^{k,l}(F) X^n}{(n+k-1)!(n+l-1)!}$  et le fait que  $\gamma' = \gamma$  pour tout  $\gamma \in \Gamma_1$ .  $\square$

En utilisant des idées similaires, on démontre aussi :

**Proposition 2.2.** *Soit  $K$  un corps quadratique réel et  $\Gamma_K$  le groupe modulaire de Hilbert associé. Soient  $(A_1, A_2) \in M(2, K) \times M(2, K)$  et  $\Gamma \subset \Gamma_K$  un sous-groupe associé à ce couple. Alors l'opérateur défini par  $\rho_{n;A_1,A_2}^{k,l}(F) = \rho_n^{k,l}(F|_{k,l}(A_1, A_2))$ , induit une application :  $\rho_{n;A_1,A_2}^{k,l} : M_{k,l}(\Gamma_K) \rightarrow M_{k+l+2n}(\Gamma)$ .*

### 3. Crochets de Rankin–Cohen

On rappelle que les crochets de Rankin–Cohen sont définis sur  $M_k(\Gamma) \otimes M_l(\Gamma)$ , pour des sous-groupes discrets  $\Gamma$  de covolume fini de  $\text{PSL}(2, \mathbb{R})$ , par

$$[f, g]_n = \sum_{j=0}^n (-1)^j \binom{k+n-1}{n-j} \binom{l+n-1}{j} f^{(j)} g^{(n-j)} = \rho_n^{k,l}(f(z_1)g(z_2)),$$

où  $f^{(j)}$  désigne la dérivée  $j$ -ème par rapport à  $z$  de  $f$  et même notation pour  $g$ , on peut voir [6] pour plus de détails. On a alors pour tout groupe  $\Gamma \subset \text{PSL}(2, \mathbb{R})$  et pour tout entier  $n$ , un opérateur  $[\cdot, \cdot]_n : M_k(\Gamma) \otimes M_l(\Gamma) \rightarrow M_{k+l+2n}(\Gamma)$ . Ces opérateurs se généralisent aux produits tensoriels d’espaces de formes modulaires de Hilbert (cf. [1,4]). Dans le cas d’un corps quadratique réel  $K$ , pour tout couple  $(n_1, n_2) \in \mathbb{N}^2$ , et pour tout couples  $(k_1, k_2)$  et  $(l_1, l_2)$  d’entiers, il existe un opérateur

$$[\cdot, \cdot]_{(n_1, n_2)} : M_{k_1, k_2}(\Gamma_K) \otimes M_{l_1, l_2}(\Gamma_K) \rightarrow M_{k_1+l_1+2n_1, k_2+l_2+2n_2}(\Gamma_K), \quad \text{induit par } \text{RC}_{n_1}^{k_1, l_1} \otimes \text{RC}_{n_2}^{k_2, l_2}.$$

### 4. Théorème de restriction

Voici le résultat principal de cette Note :

**Théorème 4.1.** Soient  $K$  un corps quadratique réel et  $\Gamma_K$  le groupe modulaire de Hilbert associé. Soient  $(A_1, A_2) \in M(2, K) \times M(2, K)$  et  $\Gamma \subset \Gamma_K$  un sous-groupe associé à ce couple. On considère  $(k, l, r, s, n, n_1, n_2) \in \mathbb{N}^7$ . Pour tout couple  $(F, G)$  de formes modulaires de Hilbert pour  $\Gamma_K$  de poids respectifs  $(k, l)$  et  $(r, s)$ , on a

$$[\rho_{n_1}^{k,l};_{A_1, A_2}(F), \rho_{n_2}^{r,s};_{A_1, A_2}(G)]_n = \sum_{\substack{p, p_1, p_2 \in \mathbb{N} \\ p+p_1+p_2=n+n_1+n_2}} (*) \rho_{p; A_1, A_2}^{k+r+2p_1, l+s+2p_2}([F, G]_{(p_1, p_2)}),$$

avec  $(*)$  des nombres rationnels qui dépendent de  $k, l, r, s, n, n_1, n_2, p, p_1$  et  $p_2$ .

On obtient le corollaire suivant du Théorème 4.1 :

**Corollaire 4.2.** Soit  $K$  un corps quadratique réel et  $\Gamma_K$  le groupe modulaire de Hilbert associé. Soient  $(A_1, A_2) \in M(2, K) \times M(2, K)$  et  $\Gamma \subset \Gamma_K$  un sous-groupe associé à ce couple de matrices. Alors  $\sum_{n \in \mathbb{N}} \sum_{k,l} \rho_{n; A_1, A_2}^{k,l}(M_{k,l}(\Gamma_K))$  est une sous-algèbre stable par crochets de Rankin–Cohen de l’algèbre  $\bigoplus_{k \in \mathbb{N}} M_k(\Gamma)$  des formes modulaires pour  $\Gamma$ .

**Démonstration.** Soient  $k, l \in \mathbb{N}$ . On définit une suite de polynômes homogènes de degré  $n$  dans  $\mathbb{Q}[x, y]$  par :

$$R_n^{k,l}(x, y) = \sum_{j=0}^n (-1)^j \binom{k+n-1}{n-j} \binom{l+n-1}{j} x^j y^{n-j}, \tag{1}$$

de façon que  $\text{RC}_n^{k,l} = R_n^{k,l}(\partial_1, \partial_2)$ , et un opérateur :

$$\begin{aligned} \Delta_{k,l} : \mathbb{Q}[x, y] &\longrightarrow \mathbb{Q}[x, y], \\ P &\longrightarrow \left( x \frac{\partial^2}{\partial x^2} + k \frac{\partial}{\partial x} + y \frac{\partial^2}{\partial y^2} + l \frac{\partial}{\partial y} \right) (P). \end{aligned}$$

Le lemme suivant donne une caractérisation de la suite des polynômes  $R_n^{k,l}(x, y)$ . On omet la démonstration simple de ce lemme :

**Lemme 4.3.** Pour tout  $n \in \mathbb{N}$ ,  $(k, l) \in \mathbb{Z}^2$ , on a  $\ker(\Delta_{k,l}) \cap \mathbb{Q}[x, y]_n = \mathbb{Q} \cdot R_n^{k,l}(x, y)$ .

Soit  $k, l, r, s \in \mathbb{N}$ . On introduit pour tout  $N \in \mathbb{N}$ , deux sous-espaces vectoriels de  $\mathbb{Q}[x_1, y_1, x_2, y_2]_N$ , en donnant leurs familles génératrices. Soient

(i)  $W_N^1$  l'espace engendré par les polynômes

$$R_p^{k+r+2p_1, l+s+2p_2}(x_1 + y_1, x_2 + y_2) R_{p_1}^{k,r}(x_1, y_1) R_{p_2}^{l,s}(x_2, y_2) \quad (p + p_1 + p_2 = N).$$

(ii)  $W_N^2$  l'espace engendré par les polynômes

$$R_n^{k+l+2n_1, r+s+2n_2}(x_1 + x_2, y_1 + y_2) R_{n_1}^{k,l}(x_1, x_2) R_{n_2}^{r,s}(y_1, y_2) \quad (n + n_1 + n_2 = N).$$

On a alors  $W_N^1 = W_N^2$ . Pour démontrer cette égalité on définit un troisième sous-espace de  $\mathbb{Q}[x_1, y_1, x_2, y_2]_N$ ,

$$W_N = \ker(\Delta_{k,x_1} + \Delta_{r,y_1} + \Delta_{l,x_2} + \Delta_{s,y_2}).$$

En utilisant le Lemme 4.3, on démontre les propriétés suivantes :

(a)  $W_N^1 \subset W_N$ .

(b)  $W_N^2 \subset W_N$ .

En spécialisant les variables  $(x_1, y_1, x_2, y_2)$  en  $(x - y, y, t, -t)$ , on démontre que :

(c)  $\dim W_N^1 = \binom{N+2}{2}$ .

(d)  $\dim W_N^2 = \binom{N+2}{2}$ .

En utilisant le fait que  $W_N$  est isomorphe à  $\mathbb{Q}[x_1, y_1, x_2]_N$  par  $P \rightarrow P(x_1, y_1, x_2, 0)$ , pour tout  $P \in W_N$ , on déduit (e)  $\dim W_N = \binom{N+2}{2}$ . Finalement, (a)–(e) impliquent  $W_N^1 = W_N = W_N^2$ .

En spécialisant les variables  $x_1, y_1, x_2, y_2$  en des opérateurs de dérivation  $\partial_1, \partial'_1, \partial_2, \partial'_2$  par rapport à des variables  $z_1, z'_1, z_2, z'_2$ , et en écrivant  $F$  comme fonction des variables  $z_1, z_2$  et  $G$  comme fonctions des variables  $z'_1, z'_2$ , on obtient que

$$\begin{aligned} & [\rho_{n_1; A_1, A_2}^{k,l}(F), \rho_{n_2; A_1, A_2}^{r,s}(G)]_n(z) = R_n^{k+l+2n_1, r+s+2n_2}(\partial_1 + \partial_2, \partial'_1 + \partial'_2) R_{n_1}^{k,l}(\partial_1, \partial_2) \\ & \quad \times R_{n_2}^{r,s}(\partial'_1, \partial'_2) (F|_{k,l}(A_1, A_2)(z_1, z_2) G|_{r,s}(A_1, A_2)(z'_1, z'_2))|_{z_1=z_2=z'_1=z'_2=z}. \\ & \rho_{p; A_1, A_2}^{k+r+2p_1, l+s+2p_2}([F, G]_{(p_1, p_2)})(z) = R_p^{k+r+2p_1, l+s+2p_2}(\partial_1 + \partial'_1, \partial_2 + \partial'_2) R_{p_1}^{k,r}(\partial_1, \partial'_1) \\ & \quad \times R_{p_2}^{l,s}(\partial_2, \partial'_2) (FG)|_{k,l,r,s}(A_1, A_2, A_1, A_2)(z_1, z_2, z'_1, z'_2)|_{z_1=z_2=z'_1=z'_2=z}. \end{aligned}$$

En utilisant l'égalité des espaces  $W_N^1$  et  $W_N^2$ , on déduit le Théorème 4.1.  $\square$

## Références

- [1] Y. Choie, H. Kim, O. Richter, Differential operators on Hilbert modular forms, *J. Number Theory* 122 (1) (2007) 25–36.
- [2] H. Cohen, A lifting of modular forms in one variable to Hilbert modular forms in two variables, in: J.P. Serre, D. Zagier (Eds.), *Modular Functions of One Variable, VI*, Proc. Second Internat. Conf., Univ. Bonn, 1976, in: *Lecture Notes in Math.*, vol. 627, Springer, Berlin, 1976, pp. 175–196.
- [3] N. Ouled Azaiez, *Formes quasi-modulaires sur des groupes modulaires co-compacts et restrictions des formes modulaires de Hilbert aux courbes modulaires*, Thèse de Doctorat, Université P. et M. Curie, 2005.
- [4] F. Pellarin, Introduction aux formes modulaires de Hilbert et à leur propriétés différentielles, in: *Formes modulaires et transcendance*, in: Sémin. Congr., vol. 12, SMF, Paris, 2005, pp. 215–269.
- [5] G. Van der Geer, *Hilbert Modular Surfaces*, Springer-Verlag, Berlin, 1998.
- [6] D. Zagier, Modular forms and differential operators, *Proc. Indian Acad. Sci. Math. Sci.* 104 (1) (1994) 57–75.